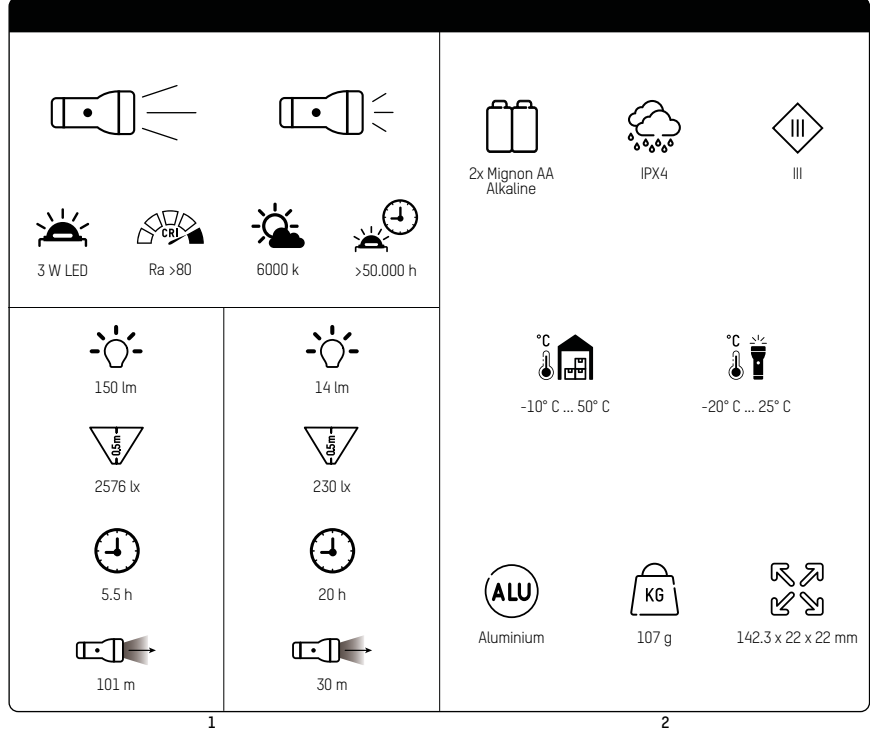




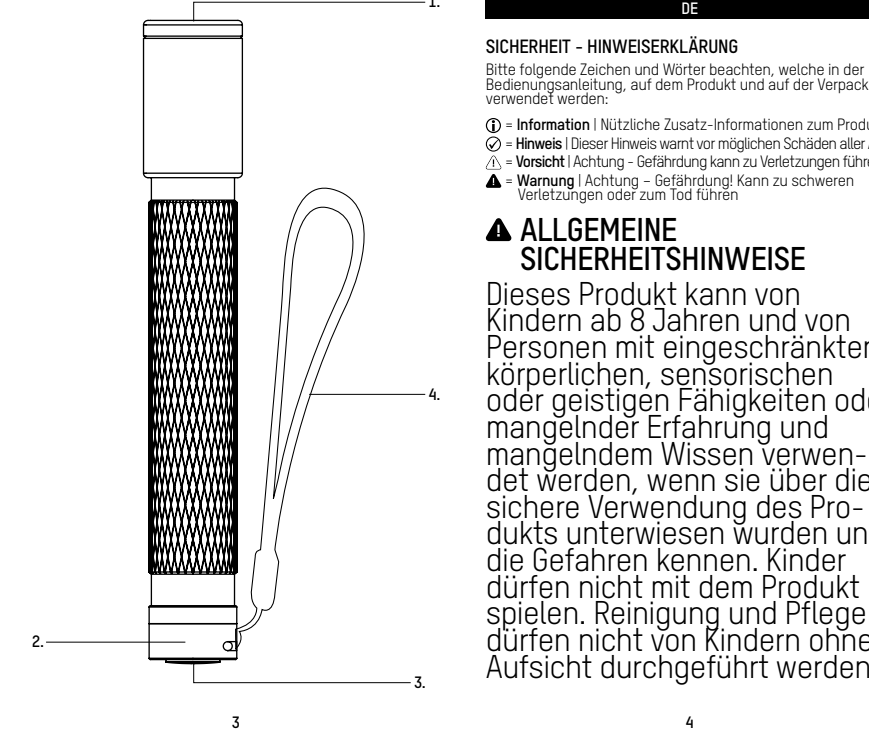
there are flammable liquids, dusts or gases. Never submerge the product in water or other liquids. All illuminated objects must be at least 5cm away from the lamp. Use the product exclusively with the accessories included with it. Improperly inserted batteries could leak and/or cause a fire/explosion. Keep batteries away from children: Risk of choking or suffocating. Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire. When inserting batteries, ensure that the batteries are inserted with the correct polarity. Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos. Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 5 cm de la lámpara. Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro. Las pilas incorrectamente colocadas pueden tener fugas y/o causar incendios/explosiones. Mantenga las pilas alejadas de los niños: peligro de ingestión o asfixia. No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, caletarla ni quemarla. No arrojar al fuego. Al colocar las pilas observe terminantemente que la polaridad sea correcta. Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras quími-



with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention. Do not short-circuit connection terminals or batteries. Do not attempt to charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries must only be charged under the supervision of an adult and must be removed from the device before being charged. **▲ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION** Do not use while still in the packaging. Do not cover the product - risk of fire. Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc. Do not use in the rain or in damp areas.

cas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico. No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas. Las pilas no recargables no deben recargarse. Las pilas recargables sólo deben recargarse bajo la vigilancia de un adulto y deben tomarse del dispositivo antes de iniciarse el proceso de carga. **▲ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN** No lo emplee en su embalaje. No cubra el producto; peligro de incendio. El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío



Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection. **① PRODUCT DESCRIPTION** 1. Main light 2. Battery compartment 3. Switch 4. Lanyard **① FIRST USE** Insert the battery with correct polarity. Press the switch to cycle through the following functions: Press 1x: High power Press 2x: Off Press 3x: Low power Press 4x: Off **CE** The product complies with the requirements from the EU directives. Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors. **FR** **SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES** Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage : **① - Information** | Informations supplémentaires utiles sur le produit **② - Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type **▲ - Prudence** | Attention - le risque peut entraîner des blessures **▲ - Avertissement** | Attention - danger | Peut entraîner des blessures graves, voire la mort **▲ - Aviso** | Atenção - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte **▲ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS** Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conhecem os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão. Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem. Evitar lesões oculares - nunca

olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina. Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis. Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos. Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo menos 5 cm da lanterna. Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento. As pilhas colocadas incorretamente podem vazar e / ou causar incêndio / explosão. Manter as pilhas fora do alcance das crianças: Perigo de

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen. Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten. Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden. Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 5cm von der Leuchte entfernt sein. Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen

Éviter les lésions oculaires - Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine. Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz. Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide. Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 5 cm de la lampe. N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison. Les piles installées incorrectement peuvent présenter une fuite et / ou causer un incendie / une explosion. Tenir les piles hors de la portée des enfants : risque d'ingestion ou de suffocation. Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accus. Ne pas jeter au feu. Lors de l'insertion des piles, veillez impérativement à la polarité correcte. Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin. Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles. Ne pas recharger des piles non rechargeables. Les batteries rechargeables doivent uniquement être

ingestão ou de asfixia. Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo. Ao colocar as pilhas, prestar atenção à polaridade correta. A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico. Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas. As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. As pilhas recarregáveis apenas podem ser carregadas sob a supervisão de adultos e devem ser retiradas do aparelho antes do processo de carregamento.

rien nicht abschließen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden und müssen vor dem Ladevorgang aus dem Gerät entnommen werden. **▲ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION** Nicht in der Verpackung benutzen. Produkt nicht abdecken - Brandgefahr. Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen. Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden. **▲ ALLGEMEINE HINWEISE** • Nicht werfen oder fallen lassen. Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Leuchte muss das Produkt ersetzt werden. **▲ UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG** Die Verpackung sortenrein entsorgen, Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung. **✗** Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Multitone“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Abgeräte abgeben. Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde. **✗** Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Gebrauchte Batterien/Akkus (nur im entladenen Zustand) immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen entsorgen. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz. **▲ PILES** • Toujours remplacer le jeu complet de piles, toujours utiliser des piles de même qualité. • Ne pas utiliser les piles si le produit paraît endommagé. • Les piles ne sont pas rechargeables. Ne pas court-circuiter les piles. • Couper le produit avant de remplacer les piles. • Retirez immédiatement de la lampe les batteries usées ou vides. **▲ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ÉLIMINATION** Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables. **✗** Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la « poubelle » indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux. Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination. Utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès de qui l'appareil a été acheté. **✗** Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (unique-ment lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la législation ou aux exigences locales. Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes. Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement. **① DESCRIPTION DU PRODUIT** 1. Lumière principale 2. Compartiment à piles 3. Interrupteur 4. Dragonne **② INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE ELIMINAÇÃO** Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos. **✗** Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do "cavete de lixo" indica que, na UE, os aparelhos eléctricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Para a eliminação, encaminhar o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido. **✗** As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Eliminar sempre as pilhas usadas/ baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais. A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para a ambiente, o que pode ter efeitos adversos para a saúde humana, animal e vegetal. Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a protecção do meio ambiente. **① DESCRIÇÃO DO PRODUTO** 1. Luz principal 2. Compartimento das pilhas 3. Troca 4. Correla de mão **② COLLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO** Colocar a pilha com a polaridade correta. Ao premir o interruptor, são ativadas as seguintes funções: Pressione 1x: Alta potência Pressione 2x: Desligar Pressione 3x: Baixa potência Pressione 4x: Desligar **CE** O produto cumpre os requisitos das diretivas UE. Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

chargées sous la surveillance de d'adultes et doivent être retirées de l'appareil avant le processus de chargement. **▲ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION** Ne pas utiliser dans l'emballage. Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie. Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.). Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides. **▲ REMARQUES GÉNÉRALES** • Ne pas jeter ou laisser tomber. • Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé. • La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe. • Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire. • La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté. **▲ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSAO** Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio. Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc. Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos. **② INDICAÇÕES GERAIS** • Não atirar ou deixar cair. • A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deverá ser eliminado. • A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a lanterna. • Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada. • A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado. **▲ PILHAS** • Substituir sempre todas as pilhas em simultâneo e utilizar sempre baterias de qualidade equivalente. • Não utilizar as pilhas caso o produto aparente estar danificado. • As pilhas não são recarregáveis. Não ligar as pilhas em curto-circuito. • Desligar o aparelho antes de trocar as pilhas. • Retire imediatamente da lanterna pilhas usadas ou vazias.

ingestão ou de asfixia. Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo. Ao colocar as pilhas, prestar atenção à polaridade correta. A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico. Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas. As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. As pilhas recarregáveis apenas podem ser carregadas sob a supervisão de adultos e devem ser retiradas do aparelho antes do processo de carregamento.

① PRODUKT-BESCHREIBUNG 1. Hauptlicht 2. Batteriefach 3. Schalter 4. Handschleife **① INBETRIEBNAHME** Die Batterie polrichtig einlegen. Durch drücken des Schalters werden folgende Funktionen durchgeschaltet: 1x drücken: Hohe Leistung 2x drücken: Aus 3x drücken: Niedrige Leistung 4x drücken: Aus **CE** Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien. Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. **SAFETY - EXPLANATION OF NOTES** Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging: **① - Information** | Useful additional information about the product **② - Note** | The note warns you of possible damage of all kinds **▲ - Caution** | Attention - Hazard can lead to injuries **▲ - Warning** | Attention - Danger! May result in serious injury or death **▲ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS** This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision. Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging. Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage. Do not expose to potentially explosive environments where

① MISE EN SERVICE Insérer la pile en respectant la polarité. Appuyer sur l'interrupteur pour sélectionner les fonctions suivantes: 1x appli : Haute puissance 2x appli : Coupure 3x appli : Basse puissance 4x appli : Coupure **CE** Le produit est conforme aux exigences des directives européennes. Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'impression. **ES** **SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN** Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje: **① - Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto **② - Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones **▲ - Advertencia** | Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte **▲ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES** Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa

de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia. Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje. Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbra el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul. No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases. produkten eller förpackningen. Undvik ögonskador - titta aldrig i ljusstrålen och lys aldrig andra personer i ansiktet. Om detta sker under längre tid kan andelen blått ljus skada näthinnan. Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser. Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor. Alla belysta föremål måste finnas på minst 5 cm avstånd från lampan. Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen. Felaktigt isatta batterier kan läcka och/eller orsaka brand/explosion. Batterier ska förvaras oåtkomligt för barn: Risk för sväljning resp. kvävning.

